

Germany-Cologne: System and support services

OJ S 163/2023 25/08/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

National registration number: 07999

Postal address: Stadthaus Deutz - Westgebäude, Willy-Brandt-Platz 2

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50679

Country: Germany

E-mail: Submissionsdienst-Vergabe@stadt-koeln.de

Telephone: +49 22122124789

Fax: +49 22122123011

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadt-koeln.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://vergabeplattform.stadt-koeln.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1864cd12067-ca827013f2c7ff2

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabeplattform.stadt-koeln.de/NetServer/ParticipationControllerServlet>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dokumentations- und Auswertungssystem auf elektronischer Basis (DoktAR) für den Rettungsdienst der Stadt Köln

Reference number: 2023-0001-373-1

II.1.2. Main CPV code

72250000 System and support services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gefordert wird ein kombinierter Liefer- und Dienstleistungsvertrag. Wesentliche geforderte Liefergegenstände sind:

- Tablets zur mobilen Datenerfassung und der dazugehörigen Software (TEF)
 - Ein umfängliches Auswertemodul (AWM),
 - Anbindung an die Abrechnungssoftware UniPro (einschließlich Einlesemöglichkeit der Gesundheitskarte in das TEF)
 - Anbindung an die Einsatzleitsoftware IGNISplus,
 - Umfassende Schulung existierender und neuer Mitarbeitender über die Vertragslaufzeit
 - Wartung des Gesamtsystems (einschließlich Austausch von defekten oder verlorenen Tablets)
 - 24/7 erreichbare Hotline für Wartung und Support
 - Lieferung und Schulung von Updates
 - Ausarbeitung aller datenschutzrelevanten Konzepte und Erfüllung aller Datenschutzvorgaben im Umgang mit Patientendaten, sowie die rechtskonforme digitale Archivierung für mindestens 30 Jahre
 - Anbindung an die vorhandenen Geräte im Rettungsdienst Köln, die über eine digitale Schnittstelle verfügen (z.B. C3-Corpus, Meduvent Weinmann, Medumat-Transport)
 - Bereitstellung der Daten für das Materialmanagement
 - Möglichkeit von digitalen Checklisten
 - Lösung für die Digitale Weitergabe der erfassten Patientendaten an die weiterbehandelnden Einrichtungen bzw. die Ansteuerung von dort vorhandenen Druckern.
 - Anbindung an Gebührenabrechnungssysteme
- Als zusätzliche Besonderheiten sind in den Leistungsanforderungen auch die Anbindung an ein telemedizinisches System zur Übermittlung der erfassten Daten an den Telenotarzt bzw. -ärztin und der Möglichkeit, Zertifikate für jede Einsatzkraft im Einsatzdienst zu erstellen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 052 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72263000 Software implementation services, 72265000 Software configuration services, 30213100 Portable computers, 33197000 Medical computer equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 50735 Köln Nordrhein-Westfalen

II.2.4. Description of the procurement

Gefordert wird ein kombinierter Liefer- und Dienstleistungsvertrag. Wesentliche geforderte Liefergegenstände sind:

- Tablets zur mobilen Datenerfassung und der dazugehörigen Software (TEF)
- Ein umfängliches Auswertemodul (AWM),

- Anbindung an die Abrechnungssoftware UniPro (einschließlich Einlesemöglichkeit der Gesundheitskarte in das TEF)
 - Anbindung an die Einsatzleitsoftware IGNISplus,
 - Umfassende Schulung existierender und neuer Mitarbeitender über die Vertragslaufzeit
 - Wartung des Gesamtsystems (einschließlich Austausch von defekten oder verlorenen Tablets)
 - 24/7 erreichbare Hotline für Wartung und Support
 - Lieferung und Schulung von Updates
 - Ausarbeitung aller datenschutzrelevanten Konzepte und Erfüllung aller Datenschutzvorgaben im Umgang mit Patientendaten, sowie die rechtskonforme digitale Archivierung für mindestens 30 Jahre
 - Anbindung an die vorhandenen Geräte im Rettungsdienst Köln, die über eine digitale Schnittstelle verfügen (zum Beispiel C3-Corpuls, Meduvent Weinmann, Medumat-Transport)
 - Bereitstellung der Daten für das Materialmanagement
 - Möglichkeit von digitalen Checklisten
 - Lösung für die Digitale Weitergabe der erfassten Patientendaten an die weiterbehandelnden Einrichtungen bzw. die Ansteuerung von dort vorhandenen Druckern.
 - Anbindung an Gebührenabrechnungssysteme
- Als zusätzliche Besonderheiten sind in den Leistungsanforderungen auch die Anbindung an ein telemedizinisches System zur Übermittlung der erfassten Daten an den Telenotarzt beziehungsweise -ärztin und der Möglichkeit, Zertifikate für jede Einsatzkraft im Einsatzdienst zu erstellen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 052 001,83 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/01/2024 End: 25/08/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Rechtzeitig gestellte Fragen werden nach § 20 Absatz 3 Nummer 1 VgV bis sechs Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Fristgerecht einzureichen ist:

- aktueller Handelsregisterauszug (elektronische Kopie als upload)
- Eigenerklärung RUS Sanktionen Artikel 5k
- Eigenerklärung als Anlage zum Angebotsschreiben fuer Leistungen

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Fristgerecht einzureichen sind:

- aktueller Schufaauszug oder vergleichbarer Nachweis (elektronische Kopie als upload)
- Eigenerklärung Insolvenz, Steuern, Sozialversicherung (Als Eigenerklärung ist ein vorgegebener Antwortsatz in das entsprechende Eingabefeld des elektronischen Vergabesystems einzutragen. Welcher Satz dies ist, welche Eigenerklärung abgegeben wird und welche Verpflichtung eingegangen wird, ist im Beschreibungstext des Eingabefeldes ausführlich beschrieben.)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Fristgerecht einzureichen ist:

- Ausführungen zu den Referenzen gemäß Z 1.2.2.4.1 (Fragebogen zur Eignungsprüfung) vervollständigen:

Durch die Bietenden sind für die Zulassung zur Teilnahme mindestens drei Referenzen, inklusive Anschrift, Ansprechpartner der Referenz und Telefonnummer der Referenz, im Antwortfeld anzugeben. Die Form sollte wie folgt aussehen:

Referenz Nr.:

Bieter*in (bei Bietendengemeinschaften):

Ausführungsgegenstand:

Auftraggeber*in:

Anschrift Auftraggeber*in:

Ansprechpartner*in bei Auftraggeber*in:

Tel. Erreichbarkeit Ansprechpartnerin*in:

Ausführungsjahr:

Die Referenzen müssen in ihrer Qualität folgendes erfüllen:

- Lieferung eines Gesamtsystems zur elektronischen Datenerfassung im öffentlichen Rettungsdienst (Rettungsdienst und/oder Notarzdienst und/oder Luftrettungsdienst)
- Auftraggeber*in ist ein Rettungsdienstbereich mit mehr als 100.000 Einwohnern
- die Auftragsdurchführung liegt nicht mehr als drei Jahre in der Vergangenheit
- Das bei der Referenz eingesetzte System muss technisch vergleichbar mit dem hier angebotenen System sein und sich lauffähig im Betrieb befinden

Auch Bietergemeinschaften dürfen am Verfahren teilnehmen. Aus Gründen der Transparenz und Nachvollziehbarkeit ist zusätzlich eine Aufschlüsselung der Referenzen nach Teilanbietenden der Gemeinschaft erforderlich (siehe Beispielliste oben).

Werden Referenzen nicht für vollständige Gesamtsysteme, sondern nur für Teilsysteme zum Beispiel das Tableterfassungssystem oder das Auswertemodul angegeben - was besonders

bei Bietendengemeinschaften der Fall sein kann - dann muss dennoch durch die Referenzen ein technischer Gegenwert von mindestens drei vollständigen Gesamtsystemen nachgewiesen werden.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Vergabe des Auftrages richtet sich unter anderem nach dem Gesetz über die Sicherung von Tariftreue und Mindestlohn bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen TVgG NRW) vom 21.03.2018 (TVgG). Hiernach müssen beauftragte Unternehmen sowie deren Nachunternehmerinnen beziehungsweise Nachunternehmer die nach dem TVgG festgelegten Mindestentgelte beziehungsweise Tariflöhne zahlen und Mindestarbeitsbedingungen gewähren (§ 2 TVgG). Die Stadt Köln ist als öffentliche Auftraggeberin berechtigt, Kontrollen durchzuführen, um die Einhaltung dieser Pflichten zu überprüfen. Weitere Ausführungsbedingungen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/11/2023 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Köln, c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221147-2120

Fax: +49 221147-2889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Siehe § 160 Absatz 3 GWB

- innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber der Stadt Köln nach Erkennen des Verstoßes gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren
- spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften in der Bekanntmachung
- spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind
- spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind
- innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung der Stadt Köln, der Rüge nicht abhelfen zu wollen

Siehe § 135 Absatz 2 GWB

- 30 Kalendertage nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch die Stadt Köln über den Abschluss des Vertrages, spätestens jedoch sechs Monate nach Vertragsschluss

Im Fall der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Köln, c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221147-2120

Fax: +49 221147-2889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/08/2023